

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 102/15

Verbale n. XXXVI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 9 luglio 2015 alle ore 17,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 186, oltre al Presidente Rocco FLORIO, i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE  
BARILLARO RAFFAELE  
FRANCESE MARIA TERESA  
IPPOLITO ANTONINO  
NOCETTI GIANLUCA  
TASSONE FABIO

ALU' ORAZIO  
CARBOTTA DOMENICO  
FRAU NEVA  
LA VAILLE LUCA  
PETRARULO GABRIELE  
TRIMANI ANTONIO

ANDOLFATTO LIDIA  
CIAVARRA ANTONIO  
IARIA ANTONINO  
MIRTO BENITO  
POLICARO PAOLO  
VALLONE PECORARO FILIPPO

In totale con il Presidente n. 19 Consiglieri

Assenti il Consiglieri: Battaglia Giuseppe, Leotta Fabrizio, Masera Alberto, Piumati Amalia, Tetro Gregorio e Zuppardo Gaetano

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Gabriella Tetti

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 2) C.5 - ART. 42 COMMA 2 - EVENTI CULTURALI PRESSO IL CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA. INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 1.000,00=. ASSOCIAZIONE COMPAGNIA OPERETTE CHAMPAGNE

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - B.GO VITTORI

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART. 42 COMMA 2 - EVENTI CULTURALI PRESSO IL CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA. INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 1.000,00=. ASSOCIAZIONE COMPAGNIA OPERETTE CHAMPAGNE

Il Presidente Rocco FLORIO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio CIAVARRA riferisce:

nell'ambito delle attività realizzate presso il Centro Culturale Principessa Isabella di via Verolengo 212, istituito quale struttura e luogo di riferimento per le iniziative culturali circoscrizionali che abbracciano diversi ambiti artistici quali il teatro, la musica, la danza e il cinema, ogni anno inserisce nella consueta programmazione una serie di appuntamenti culturali dedicati a eventi di particolare interesse sociale, per offrire ai cittadini l'opportunità di assistere a spettacoli di rilevanza rimanendo nel proprio territorio.

Le suddette iniziative hanno l'obiettivo di offrire al pubblico appassionato dell'arte e dello spettacolo in genere di assistere ad alcuni momenti di elevata qualità, beneficiando del talento di artisti di comprovata bravura.

Fra le numerose realtà teatrali che hanno realizzato eventi e spettacoli di comprovato successo presso il Centro in oggetto, risulta di particolare interesse il progetto presentato dall'Associazione Compagnia Operette Champagne, che in ricordo del tragico evento occorso alla squadra del *Grande Torino* il 4 maggio del 1949, data proclamata dalla FIFA "Giornata mondiale del giuoco del calcio", ha inteso realizzare un programma culturale articolato in tre appuntamenti e specificatamente con una proiezione di un documentario storico sulla tragedia di Superga che ebbe una rilevanza storica e sociale per la città di Torino, uno spettacolo musicale con alcuni brani lirici che ricordano la tragedia, e una serata conclusiva con la partecipazione di giornalisti, scrittori e giocatori del Torino Calcio.

Per il tema trattato e per l'interesse culturale che riveste il progetto, si ritiene importante sostenere l'iniziativa proposta dall'Associazione Compagnia Operette Champagne con un contributo di Euro 1.000,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 1.200,00.

Il progetto si è svolto nei giorni 3, 8 e 10 maggio 2015.

La partecipazione dei cittadini a ciascuno degli eventi è stato a titolo gratuito.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale quali quelle oggetto del presente contributo:

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il progetto di cui trattasi è stato presentato e discusso nella V Commissione di Lavoro Permanente del 5 maggio 2015.

In sede di presentazione del consuntivo, qualora verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approva con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo complessivo di Euro 1.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge l'Associazione Compagnia Operette Champagne con sede in Corso Moncalieri 363/4A – 10133 Torino C.F. 97560310019,

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/1994 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 del 3/12/2007, esecutiva dal 17/12/2007. In sede di presentazione del consuntivo, qualora, verificate le entrate, le spese sostenute

risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore la devoluzione del contributo e del relativo impegno di spesa per un importo di euro 1.000,00= che sarà assunta ad avvenuta approvazione del Bilancio di previsione 2015 e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati;
- 3) di dare atto che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010;
- 4) il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale;
- 5) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
- 6) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvata con D.Lgs. 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circostrizionale con votazione per alzata di mano

(Al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Tassone)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	18	
ASTENUTI .....	4	Iaria-Nocchetti-Trimani e Vallone Pecoraro
VOTANTI .....	14	
VOTI FAVOREVOLI .....	14	
VOTI CONTRARI .....		

All'unanimità dei votanti

#### DELIBERA

- 1) individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiaria di un contributo complessivo di Euro 1.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge l'Associazione Compagnia Operette Champagne con sede in Corso Moncalieri 363/4A – 10133 Torino C.F. 97560310019,

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi, come previsto dal

Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/1994 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 del 3/12/2007, esecutiva dal 17/12/2007. In sede di presentazione del consuntivo, qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore la devoluzione del contributo e del relativo impegno di spesa per un importo di euro 1.000,00= che sarà assunta ad avvenuta approvazione del Bilancio di previsione 2015 e sarà contenuta nei limiti degli stanziamenti approvati;
- 3) di dare atto che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010;
- 4) il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale;
- 5) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

Il Consiglio circostrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità

#### DELIBERA

di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.